

مطالعه آلودگی شیرهای UHT به آفلاتوکسین M₁ در شهر تهران

دکتر ابوالفضل کامکار^۱

Study on the contamination of "UHT" milks with aflatoxin M₁ in the city of Tehran

Kamkar, A.¹

¹Departement of Food Hygiene, Faculty of Veterinary Medicine, University of Tehran, Tehran - Iran.

Objective: Study of aflatoxin M₁ in commercial ultra-high-temperature treated milk in Tehran.

Design: Cross - sectional.

Procedure: sixty four samples from UHT treated milk were analyzed for the presence of aflatoxin M₁ by thin layer chromatography.

Statistical analysis: By one-way analysis of variance method.

Results: This study showed that from 64 samples were analyzed, a total of 53 samples (82%) were positive for aflatoxin M₁ and 11 (17.4%) were negative. The range of aflatoxin M₁ content was 69-387 ng/lit.

Conclusion: contamination rate of aflatoxin M₁ in commercial milks is around 82% with amounts ranging 69 to 387 ng/lit. All contaminated samples had a level of aflatoxin M₁ above the European countries standard (50ng/lit). Therefore, the following suggestions are made: -Determined standard complications for aflatoxins limit value in feed and aflatoxin M₁ in milk and dairy products - Use of effective methods for treatment of contaminated feed, milk and dairy products. *J. Fac. Vet. Med. Univ. Tehran.* 57, 4: 5-8, 2002.

Key words: Aflatoxin M₁, UHT milk, TLC.

ورود سموم قارچی در شیر و فرآوردهای آن ممکن است به دو صورت انجام گیرد: ۱) آلودگی غیر مستقیم، یعنی مصرف مواد غذایی آلودہ به سموم قارچی توسط دام و ورود آن به شیر که حدود ۱-۲ درصد آفلاتوکسین M₁ خورده شده به صورت آفلاتوکسین M₁ دفع می‌شود (۱۸، ۲۰، ۱۹). ۲) آلودگی مستقیم، یعنی آلودگی شیر و فرآوردهای مختلف آن به وسیله قارچ وسیپس تولید مایکوتوكسین‌ها (۱۸، ۱۹).

با توجه به اینکه آفلاتوکسین M₁ از نظر ساختمان شیمیایی شباهت زیادی به آفلاتوکسین B₁ دارد و در واقع از مشتقان ۴ هیدروکسی آفلاتوکسین B₁ می‌باشد و از طرف دیگر به دلیل خاصیت سرطان‌زاوی، جهش‌زاوی و تراوتونیکی آفلاتوکسین‌ها (۱۴، ۲۱) و مقاومت انواع آفلاتوکسین‌ها مخصوصاً آفلاتوکسین‌های M₁ و M₂ در برابر عوامل فیزیکی معمول و متداول (۳، ۶، ۲۳) مطالعات گسترده‌ای در جهت تشخیص شیرهای آلودہ از یک طرف (۱۳، ۱۵، ۱۸) و از طرف دیگر در جهت سالم سازی شیرهای تولیدی تاکنون در دنیا صورت گرفته است، که این بررسی نیز جهت تعیین میزان آلودگی شیرهای "UHT" (Ultra-High-Temperature-Treated Milk "UHT") به آفلاتوکسین M₁ صورت می‌گیرد.

مواد و روش کار

(۱) مواد و وسائل مورد استفاده: مواد شیمیایی مورد استفاده: کلروفرم پایدار شده با ۰/۵ درصد اتانول ۹۶ درجه، تولوئن، اسید استیک گلاسیال ۹۹/۶ درصد، استونیتریل، دی‌انیل اتر عاری از

هدف: تعیین میزان آفلاتوکسین M₁ در شیرهای UHT.
طرح: مطالعه مقاطعی.

روشن: در این مطالعه تعداد ۶۴ نمونه از شیرهای UHT عرضه شده در تهران به طور تصادفی انتخاب گردید و نمونه‌های مذکور از نظر میزان آفلاتوکسین M₁ با روش TLC مورد بررسی قرار گرفتند.

تجزیه و تحلیل آماری: با استفاده از روش آنالیز واریانس یکطرفه به منظور یافتن اختلاف احتمالی بین فضول مختلف سال نتایج مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

نتایج: نتایج حاصله از این مطالعه نشان داد که از تعداد ۶۴ نمونه از شیرهای UHT تعداد ۵۳ نمونه از نظر وجود آفلاتوکسین M₁ مثبت بوده (۸۲/۶ درصد) و تعداد ۱۱ نمونه منفی بودند (۱۷/۴ درصد). محدوده میزان آفلاتوکسین M₁ ۳۸۷-۶۹ نانوگرم در لیتر بود.

نتیجه‌گیری: ۸۲/۶ درصد نمونه‌های مورد مطالعه دارای آلودگی به آفلاتوکسین M₁ با محدوده ۳۸۷-۶۹ نانوگرم در لیتر بودند. در تمام نمونه‌های آلودہ به آفلاتوکسین M₁، غلظت آلودگی بالاتر از حدود مجاز کشورهای اروپایی (۵۰ نانوگرم در لیتر) بود. لذا پیشنهاد می‌شود که اولاً از مواد غذایی سالم برای تغذیه دامها استفاده شود و در وله بعدی استانداردهایی برای میزان آفلاتوکسینهای مواد غذایی مورد مصرف دامهای شیری و فرآوردهای آن تدوین و به مورد اجرا گذاشته شود و بالاخره در مورد احتمال استفاده از روش‌های مختلف سالم سازی مواد غذایی مورداستفاده دام، شیر و فرآوردهای مختلف شیری فکر اساسی بشود.

محله دانشکده دامپژوهی دانشگاه تهران، ۱۳۸۱ (۵-۱)، دوره ۵۷، شماره ۴-۵، واژه‌های کلیدی: آفلاتوکسین M₁، شیر UHT، کروماتوگرافی لایه نازک.

با توجه به رشد روز افزون جمعیت دنیا هر روز نیاز به مواد غذایی بیشتر می‌گردد، شیر در بین مواد غذایی مورد استفاده انسان از اهمیت خاصی در جهت تامین نیازهای غذایی بشر مخصوصاً از بابت تامین پروتئینها، مواد معدنی، ویتامینها و غیره برخوردار است و به همین علت صنعت دامداری مخصوصاً نگهداری دامهای شیری اهمیت ویژه‌ای پیدا نموده است و هر روزه نیاز به شیر سالم افزایش پیدا می‌نماید. از طرف دیگر در صورت سالم نبودن، شیر می‌تواند به عنوان یک عامل خطرناک، سلامتی مصرف کنندگان علی‌الخصوص نوزادان و کودکان را به صورت جدی در معرض خطر قرار دهد.

شناخت مسمومیت ناشی از مصرف سموم قارچی سابق طولانی دارد، به گونه‌ای که در سال ۱۹۶۴ بیماری با نام ایکس باعث مرگ یکصد هزار قطعه بوقلمون گردید. مطالعات بیشتر در زمینه کشف علت بیماری نشان داد که سموم به وسیله دو گروه از قارچها یعنی آسپرژیلوس فلاووس (*Aspergillus flavus*) و آسپرژیلوس پاراسیتیکوس (*Aspergillus parasiticus*) تولید می‌شود (۱۸، ۱۹).

به دنبال کشف این واقعیتها مطالعات بیشتر در مورد آفلاتوکسین‌ها، قدرت سرطان‌زاوی آنها را نشان داد و ادامه مطالعات و افزایش آگاهی بشر در مورد خطرات واقعی سموم قارچی برای سلامتی انسان و حیوان، کشورها را بر آن داشت تا قوانینی در جهت اندازه‌گیری و کنترل میزان این سموم در مورد مواد غذایی مورد مصرف انسان و دام تدوین و تصویب نمایند، به گونه‌ای که امروزه حداقل در ۵۶ کشور جهان قوانین مربوط به کنترل میزان سموم قارچی در مواد غذایی وجود دارد.

(۱) گروه آموزشی بهداشت و کنترل مواد غذایی دانشکده دامپژوهی دانشگاه تهران، تهران - ایران.



جدول ۱- میزان آلدگی شیرهای استریلیزه به آفلاتوکسین M₁ بر حسب نانوگرم در لیتر در فصول مختلف سال ۱۳۷۸

فصل	تعداد نمونه	میانگین آلدگی نانوگرم در لیتر	خطای معیار میانگین	حداکثر آلدگی نانوگرم در لیتر	حداکثر آلدگی نانوگرم در لیتر
بهار	۱۲	۱۷۴	۲۷/۷	۶۹	۳۸۷
تابستان	۱۳	۱۹۷	۲۲/۹	۷۰	۳۸۲
پاییز	۱۳	۲۱۳	۲۳/۹۲	۸۸	۳۸۶
زمستان	۱۵	۲۴۴	۲۸/۷	۸۳	۳۷۲

ان هگزان ($10+30+60$) شستشو داده می‌شد تا حاصل شستشو خارج شود.

سرانجام آفلاتوکسین M₁ باقیمانده با 60 میلی لیتر مخلوط کلروفرم + استن شسته شده و حاصل شستشو داخل یک بالن ته گرد جمع‌آوری و تا زمان خشک شدن توسط تبخیر کننده چرخشی تبخیر نموده و به طور کمی باقیمانده را با استفاده از کلروفرم به لولهای با حجم 4 میلی لیتر منتقل نمودیم.

لازم به ذکر است که تمامی مراحل شستشو بایستی بدون وقفه ادامه یابد و در هیچ‌یک از مراحل ستون کروماتوگرافی نباید خشک شود. محلول را در دمای 50 درجه سانتیگراد در جریان گاز خنثی نظیر نیتروژن تبخیر نموده ضمناً از حرارت دادن زیاد عصاره خود داری شود. وقتی لوله سرد شد با استفاده از سرنگها میلتون مقدار 100 میکرولیتر کلروفرم اضافه نموده و به وسیله مخلوط کن به مدت 10 دقیقه مخلوط نمودیم. پس از تهیه عصاره لکه‌های مربوط به نمونه‌های مورد آنالیز و استاندارد روی صفحات TLC قرار داده شد و بالاصله صفحه را در داخل تانک کروماتوگرافی حاوی 100 میلی لیتر مخلوط ایزوپروپانول + استن + کلروفرم ($5+10+85$) قرار داده و سنتیگراد، خشک کن قابل تنظیم در دمای $70-105$ درجه سانتیگراد، میکروپیپت 100 و 1000 میکرولیتری از نوع Eppendorf بن ماری قابل تنظیم -100 درجه سانتیگراد ساخت شرکت ژریسونیس، همنز (Shaker).

(۲) روش کار: در این مطالعه تعداد 64 نمونه از شیرهای UHT

تولید شده توسط کارخانجات مختلف شیر در تهران در طی یکسال به صورت 16 نمونه در هر فصل در مراحل مختلف و بتدریج با فواصل زمانی مشخص خردباری و پس از انتقال به آزمایشگاه نمونه‌ها به منظور آنالیز آفلاتوکسین M₁ با استفاده از روش IDF (International Dairy Federation) مورد ارزیابی قرار گرفتند (۹). در این روش ابتدا 50 میلی لیتر شیر به داخل یک قیف جدا کننده 25 میلی لیتر محلول سدیم کلراید اشباع سرد شده تا چهار درجه سانتیگراد اضافه شده و در مرحله بعدی 10 میلی لیتر محلول سدیم دودسیل سولفات شیر در دمای اطاق به مخلوط اضافه و محتوای قیف جدا کننده به آرامی تکان داده می‌شد سپس 125 میلی لیتر کلروفرم سرد شده تقریباً تا دمای 4 درجه سانتیگراد روی آن ریخته و به مدت یک دقیقه به آرامی تکان داده می‌شد. به طوری که دو فاز آبی و کلروفرم کاملاً جدا شده و در ضمن از تشکیل امولسیون جلوگیری می‌شود. لایه کلروفرمی به داخل یک ارلن مخلوطی منتقل و 5 گرم سولفات سدیم بدون آب به آن اضافه و به مدت 15 دقیقه آن را ثابت نگه داشته و گاهی تکان داده می‌شد، و بالاخره با استفاده از کاغذ صافی آن را صاف نموده و 75 میلی لیتر آن برداشت می‌شد.

عصاره به دست آمده به ستون کروماتوگرافی آماده شده سلیکاژلی منتقل و پس از خارج شدن عصاره، ابتدا با 25 میلی لیتر محلول تولوئن + اسید استیک گلاسیال $(9+1)$ ستون شستشو داده شده تا جایی که مایع به سطح بالایی سولفات سدیم برسد، محلول شستشو را خارج و بعد از آن ستون با 25 میلی لیتر ان هگزان شستشو و در مرحله بعد با 25 میلی لیتر مخلوط استونیتریل + دی اتیل اتر +



نتایج

بر اساس نتایج حاصل از این مطالعه از میان 64 نمونه شیر استریلیزه مورد مطالعه تعداد 53 نمونه دارای آفلاتوکسین M₁ در محدوده بین $69-387$ نانوگرم بودند، و تعداد 11 نمونه از نظر وجود آفلاتوکسین M₁ منفی تشخیص داده شدند.

از طرف دیگر بر طبق اطلاعات موجود در جدول ۱ بالاترین میزان آلدگی مربوط به دو فصل سرد سال یعنی فصلهای زمستان و پاییز به ترتیب با میانگین غلظت 244 و 213 نانوگرم لیتر بوده و این در حالی است که در فصول گرم سال (بهار و تابستان) و مخصوصاً تابستان میزان آلدگی کمتر بوده و در واقع آزمون آنالیز واریانس یکطرنفه این تغییرات را معنی دار می‌داند ولی در هر حال غلظت آلدگی بالاتر از حد مجاز مورد پذیرش آفلاتوکسین M₁ در بسیاری از کشورهای دنیا منجمله کشورهای اتحادیه اروپایی که 0.05 میکروگرم در لیتر قرار داده شده است، می‌باشد.

بحث

از آنجایی که آلدگی شیر و فرآوردهای آن به آفلاتوکسین M₁ گسترده‌گی جهانی دارد، $21, 22, 24, 11, 12, 13, 15, 16, 18$ ،



References

۱. کریم، گ.، پروانه، و.، کردی، ج. (۱۳۶۱): بررسی آلودگی شیر پاستوریزه به آفلاتوکسین در منطقه تهران، مجله بهداشت ایران، سال یازدهم، شماره ۱-۲.
۲. کریم، گ.، بکانی، س.، خراسانی، ا. (۱۳۷۸): مطالعه میزان آلودگی شیرهای تحویلی به کارخانجات شیر پاستوریزه تهران به آفلاتوکسین M_1 با استفاده از روش ELISA، پژوهش و سازندگی، شماره ۴۰، ۴۱، ۴۲، صفحه: ۱۶۳-۱۶۵.
۳. Aman, I. (1995): Stability of Aflatoxin M_1 milk samples. Chemie – Microbiologie – Technologie – der Lebensmittel; 17, 5, 6:161-163.
۴. Bluethgen, A. and Heeschen, W. (1995): Aflatoxin M_1 and B_1 contamination of tank milk and animal feeds in north Germany in early 1994. DMZ-Labansmittelindustrie – und – Milckwirtschaft; 116, 1: 4-13.
۵. Cerutti, G., and Elder, M.E. (1997): Aflatoxins in foods. Latte-; 22(11)145-47.
۶. Choudhary, P.L. and Parker, F. (1998): Effect of chilling and heating on aflatoxin M_1 content of contaminated Indian cow's milk. Egyptian Journal of Dairy Science; 26, 22: 223-329.
۷. Flkal, L. (1991): Immunnoassay determination of afatoxin M_1 in milk. Nahrrang, 37, 7: 742-748.
۸. Galvano, F. and Cerutti, M. (1998): Survey of the occurrence of aflatoxins in dairy products marketed in Italy. Journal of Food Protection; 61, 6: 738-741.
۹. International Dairy Federation (IDF) (1999). Milk and dried milk. determination of aflatoxin M_1 content. International IDF standard: 111, A: 1991. IDF, SQure vergote 41, b-1040, Brussels.
۱۰. Ioanno, I. and Kakouri, E. (1999): Surveillance and control of aflatoxin B_1 , B_2 , G_1 , and M_1 in foodstuff in the Republic of Cyprus: 1992- 1996. Journal of AOAC International; (8224) 883-8920.
۱۱. Jose, M. (1988): Mold and mycotoxin contamination. in Food. Toxicology part B:Contaminants and Additives. PP: 683- 691.
۱۲. Kim, E.k. and Sankio, M. (2000): Occurrence of aflatoxin M_1 in Korean dairy products determined by ELISA and HPLC. Food Additive and Contaminants; 17: 4459-64.
۱۳. Okriengsag, S. (1997): Incidence of aflatoxin M_1 in Thai milk products. Journal of Food Protection, 60, 8: 1010-1012.
۱۴. Lafont, P. and Lander, D.E. (1989): Genotoxicity of hydroxy – aflatoxins M_1 and M_4 . Microbiologie-Aliments- Nutrition; 7, 1: 1-8.
۱۵. Markaki, P. and Melissari, E. (1997): Occurrence of aflatoxin M_1 in commercial pasteurized milk determined with ELISA and HPLC. Food Additives and Contaminants; 14, 5: 451-454.
۱۶. Sylos, C.M. and Rodriguez, A. (1996): Occurrence of aflatoxin M_1 in milk and dairy products commercialized in Campinas, Brazil. Food

۱۰، ۸، ۵، ۴) کشور ما نیز از این قاعده مستثنی نمی‌باشد به گونه‌ای که مطالعات محدود صورت گرفته در کشور ما در زمینه تعیین میزان آلودگی شیر و فرآورده‌های آن به آفلاتوکسین M_1 بیانگر این واقعیت است که نه تنها شیرهای تولیدی از نظر فراوانی نسبی مواد آلودگی در سطح بالایی قرار دارند بلکه غلظت آلودگی این شیرها نیز بالاتر از استانداردهای موجود در بسیاری از کشورهای دنیا منجمله کشورهای اروپایی است که حدود مجاز آن را در شیر بین ۵/۰-۵/۰ میکروگرم در لیتر قرار دادند، می‌باشد. لازم به ذکر است در زمینه حدود مجاز AFM₁ در شیر و فرآورده‌های آن در ایران تاکنون استانداردی تدوین نشده و لذا استاندارد کشورهای اروپایی ذکر گردیده است.

مطالعه‌ای در سال ۱۳۶۱ توسط کریم و همکاران روی ۶۱ نمونه شیر شامل ۵۲ نمونه شیر خام مخلوط دامداریهای اطراف تهران که به کارخانجات شیر پاستوریزه تحویل می‌شد و ۹ نمونه شیر پاستوریزه، از نظر آلودگی به آفلاتوکسین M_1 با روش TLC گرفت نتایج حاصله بیانگر این واقعیت بود که درصد شیرهای خام و تمام شیرهای پاستوریزه به آفلاتوکسین M_1 آلوده بودند. در این مطالعه حداکثر آلودگی در شیر خام ۲۳ میکروگرم در لیتر و در شیرهای پاستوریزه ۱۱/۰ میکروگرم در لیتر تعیین گردید (۱). در بررسی دیگری که توسط کریم و همکاران در سال ۱۳۷۸ صورت گرفت با استفاده از روش الیزا میزان آلدگی شیرهای تحویلی به کارخانجات شیر پاستوریزه تهران به آفلاتوکسین M_1 مورد بررسی قرار گرفت. در این مطالعه ۲/۲ درصد نمونه‌های مورد آزمایش آلوده به آفلاتوکسین M_1 بودند که میانگین آلودگی این شیرها ۵/۷ نانوگرم در لیتر بود (۲).

در بررسی ما نیز از ۶۴ نمونه شیر مورد مطالعه تعداد ۵۳ نمونه مورد بررسی با TLC Scanner TLC آلوده به آفلاتوکسین M_1 . با محدوده آلودگی ۷/۳۸-۶۹ نانوگرم در لیتر بود.

با توجه به نتایج حاصله از تحقیقات قبلی و این مطالعه معلوم می‌گردد که قسمت اعظم شیرهای تولیدی در داخل کشور از نظر داشتن میزان آلودگی به آفلاتوکسین M_1 فراتر از حدود مجاز بسیاری از کشورهای دنیا بوده و از فراوانی نسبی بالای نیز برخوردار می‌باشند. ضمناً این مطالعه نشان دهنده آلودگی بالای شیرهای تولیدی به AFM₁ در فصول سرد سال در مقایسه با فصول گرم سال نظری بعضی از مطالعات انجام یافته بوده (۲) در حالی که برخی دیگر از مطالعات این رابطه را نشان نداده است.

از آنجایی که آلودگی آفلاتوکسین شیر گسترده‌گی جهانی دارد، لذا برای حل این مشکل تلاشهای فراوانی صورت گرفته است که از جمله این تلاشهایی می‌توان به آفلاتوکسین زدایی مستقیم از شیر اشاره نمود، ولی تاکنون روش مؤثر و کاملی ارایه نگردیده است. آنچه که از مجموع مطالعات انجام شده در زمینه سالم سازی شیر از نظر آفلاتوکسین M_1 بر می‌آید، به نظر می‌رسد که بهترین روش در امان ماندن شیر از این سم همان اعمال روشهای صحیح مدیریتی در تغذیه سالم و عدم آلودگی و یا حداقل کم کردن میزان آلودگی جیره غذایی دامهای شیری به آفلاتوکسین‌ها. مخصوصاً آفلاتوکسین B_1 است. زیرا از یک طرف به علت مسایل تغذیه‌ای و کمبود شیر نمی‌توان به راحتی شیرهای آلوده به آفلاتوکسین M_1 را دور ریخت و از طرف دیگر تاکنون روش کامل و مؤثری به منظور سم زادی شیرهای آلوده به آفلاتوکسین M_1 ارایه نگردیده است.



- Additives and Contaminants; 13(2) 169-175.
17. Umeda, M. (1971): Cytomorphological change of cultures cells from rat liver, kidney and lung induced by several mycotoxins. Jpn. J. Exp. Med. 41:195-207.
18. Van Egmond, H. (1989): Significance of mycotoxin in dairy production. Publ. by: Elsevier London ISBN 1-85 166-369-x, pp:15.
19. Van Egmond, H. (1989): Carry – over of AFB in to AFM₁ in milk. Mycotoxin in dairy production publ. by: Elsevier London ISBN 1-85 166-34-x, pp: 15.
20. Veldman, A. and Meijis, J.A.C. (1992): Carry- over of aflatoxin from cow's food to milk. Animal Production, 55, 2: 163-168.
21. Vesely, D. and Vesela, D. (1983): Comparative assessment of the aflatoxin B₁,B₂,G₁,G₂ and M₁ embryocytotoxicity in the chick embryo, Toxicol.Lett.15:297-300.
22. Weber, R. (1989): TLC determination of aflatoxin M₁ in milk and milk products, Bundesgesundheitsblatt; 32, 3: 95-100.
23. Wiseman, D.W. and Marth, E.H. (1983): Heat and acid stability of aflatoxin M₁ in naturally and artificially contaminated milk, Milchwissenschaft 38:464-466.
24. You – Min – Fu (1996): Determination of aflatoxin M₁ in milk and milk powder using immuno – affinity column and fluorescence measurment. Journal of Food and Drug Analysis, 4, 2: 175-183.

